

**Frankreich-Nanterre: Sonstige Hotel-Dienstleistungen**

OJ S 94/2023 16/05/2023

**Soziale und andere besondere Dienstleistungen – öffentliche Aufträge  
Dienstleistungen****Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: commune de Nanterre

Postanschrift: 88/118 rue du 8 Mai 1945 BP 1406

Ort: Nanterre

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine

Postleitzahl: 92014

Land: Frankreich

Kontaktstelle(n): Service de la commande publique

E-Mail: [service.commandepublique@mairie-nanterre.fr](mailto:service.commandepublique@mairie-nanterre.fr)

Telefon: +33 147294865

Fax: +33 147295399

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse: <http://www.nanterre.fr>Adresse des Beschafferprofils: [https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.  
AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten

Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.  
AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)[AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [https://marches.  
maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

organisation de séjours d'activités pour les jeunes de Nanterre

Referenznummer der Bekanntmachung: MAPASPE-26-2023

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

### **II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

la présente consultation a pour objet l'organisation de séjours d'activités pour les jeunes de Nanterre. Les prestations sont décomposées en 9 lots. Le contrat sera passé sous la forme d'un accord-cadre à bons de commande sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 280 000 HT par an soit 1 120 000 euro ht sur 4 ans. Le montant maximum par lot est précisé dans le règlement de consultation. Le présent marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 1 120 000,00 EUR

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für alle Lose

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour de ski et de surf dans les Alpes françaises  
Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: alpes françaises

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 1 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Alpes françaises pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour de ski et de surf dans les Pyrénées espagnoles  
Los-Nr.: 2

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: pyrénées espagnoles

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 2 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Pyrénées espagnoles pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le présent contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 20 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 80 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour de ski et de surf dans les Alpes italiennes  
Los-Nr.: 3

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: alpes italiennes

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 3 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Alpes italiennes pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 40 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 160 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

mini séjour de découverte de l'activité plongée dans le Var  
Los-Nr.: 4

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: var

##### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 4 a pour objet l'organisation de minis-séjours de découverte de l'activité de plongée dans le Var pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, Le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 35 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 140 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour découverte en Grèce en itinérant  
Los-Nr.: 5

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine

Hauptort der Ausführung: grèce

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 5 a pour objet l'organisation de séjours découverte en Grèce en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

##### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour découverte de la Finlande en itinérant

Los-Nr.: 6

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine

Hauptort der Ausführung: finlande

##### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 6 a pour objet l'organisation de séjours découverte de la Finlande en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

##### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

##### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

##### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour découverte du Monténégro et de la Croatie en itinérant  
Los-Nr.: 7

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: monténégro et Croatie

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 7 a pour objet l'organisation de séjours de découverte du Monténégro et de la Croatie en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

## **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

séjour découverte de Minorque en itinérant  
Los-Nr.: 8

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: minorque

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 8 a pour objet l'organisation de séjours découverte de Minorque en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché est conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le

courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

##### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

mini séjour de découverte de l'activité rafting dans les Alpes  
Los-Nr.: 9

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55130000 Sonstige Hotel-Dienstleistungen

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FR105 Hauts-de-Seine  
Hauptort der Ausführung: alpes

##### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

le lot 9 a pour objet l'organisation de minis séjours de découverte de l'activité de rafting dans les Alpes. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 35 000 euro ht . Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 140 000,00 EUR

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 12

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

##### **III.1.4. Objektive Teilnahmeregel und -kriterien**

Auflistung und kurze Beschreibung der Regeln und Kriterien:

toutes les modalités de la procédure figurent au règlement de la consultation téléchargeable via le profil acheteur à l'adresse :<https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise>.  
[AccueilEntreprise](#)

## Abschnitt IV: Verfahren

---

### IV.1. Beschreibung

#### IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

### IV. Identifizierung der geltenden nationalen Vorschriften für das Verfahren

#### 1.10.

##### IV.Hauptmerkmale des Vergabeverfahrens

#### 1.11.

##### IV.2.Verwaltungsangaben

#### IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder TeilnahmeanträgeSchlusstermin für den Eingang von Interessenbekundungen

Tag: 15/06/2023 Ortszeit: 12:00

#### IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Französisch

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

### VI.3. Zusätzliche Angaben

### VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

#### VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: tribunal Administratif de Cergy Pontoise

Postanschrift: 2 boulevard de l'hautil

Ort: Cergy Pontoise

Postleitzahl: 95000

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telefon: +33 130173400

Fax: +33 130173459

Internet-Adresse: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr>

#### VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: tribunal Administratif de Cergy Pontoise

Postanschrift: 2 boulevard de l'hautil

Ort: Cergy Pontoise

Postleitzahl: 95000

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telefon: +33 130173400

Fax: +33 130173459

Internet-Adresse: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

11/05/2023